

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 120/1999
av 24. september 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 32/98 av 30. april 1998⁽¹⁾.

Rådsforordning (EF) nr. 718/1999 av 29. mars 1999 om en kapasitetspolitikk for fellesskapsflåtene for å fremme transport på innlands vannveier⁽²⁾, kommisjonsforordning (EF) nr. 805/1999 av 16. april 1999 om fastsettelse av visse tiltak for å gjennomføre rådsforordning (EF) nr. 718/1999 om en kapasitetspolitikk for fellesskapsflåtene for å fremme transport på innlands vannveier⁽³⁾ og kommisjonsforordning (EF) nr. 812/1999 av 19. april 1999 om endring av forordning (EØF) nr. 1102/89 om fastsettelse av visse tiltak for å gjennomføre rådsforordning (EØF) nr. 1101/89 om strukturell sanering av fart på innlands vannveier⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

⁽¹⁾ EFT L 310 av 19.11.1998, s. 19, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 48 av 19.11.1998, s. 244.

⁽²⁾ EFT L 90 av 2.4.1999, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 102 av 17.4.1999, s. 64.

⁽⁴⁾ EFT L 103 av 20.4.1999, s. 5.

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 45 (kommisjonsforordning (EØF) nr. 1102/89) skal nytt strekpunkt lyde:

“– **399 R 0812**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 812/1999 av 19. april 1999 (EFT L 103 av 20.4.1999, s. 5).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 45 (kommisjonsforordning (EØF) nr. 1102/89) skal nytt nr. 45a og 45b lyde:

“45a. **399 R 0718**: Rådsforordning (EF) nr. 718/1999 av 29. mars 1999 om en kapasitetspolitikk for fellesskapsflåtene for å fremme transport på innlands vannveier (EFT L 90 av 2.4.1999, s. 1).

45b. **399 R 0805**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 805/1999 av 16. april 1999 om fastsettelse av visse tiltak for å gjennomføre rådsforordning (EF) nr. 718/1999 om en kapasitetspolitikk for fellesskapsflåtene for å fremme transport på innlands vannveier (EFT L 102 av 17.4.1999, s. 64).”

Artikkel 3

I avtalens vedlegg XIII blir tidligere nr. 45a (rådsdirektiv 96/75/EF) nr. 45c.

Artikkel 4

Teksten til rådsforordning (EF) nr. 718/1999, kommisjonsforordning (EF) nr. 805/1999 og kommisjonsforordning (EF) nr. 812/1999 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 5

Denne beslutning trer i kraft 25. september 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 6

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 24. september 1999.

For EØS-komiteen
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner